Zeitschrift: Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

Band: 26 (1950-1951)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

JUNI



1 9 5 1

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeb	er	. ,		9
Nie mehr müde sein Sorge Dich nicht, lebe Iß Dich	schi	lani	k /	
Bleibe jung, lebe länger. Gespräche mit Lesern. Von Fortung	ıt Hı	ıber		10
Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi				13
Kinderweisheit				17
Oh, wie wohl ist mir am Abend. Von Fritz Kübler.				18
Photos. Tiere in der Natur. Von Ernst Zollinger				25
Richtiges Schweizerdeutsch. Häb Sorg zum Glarnertüütsch				33
Glossen. Von Charles Tschopp				35
Naturgeheimnisse unserer Heimat. Von Walter Leuthold				37
Adoptieren Sie ein Kind aber.				
Ratschläge eines Zivilstandsbeamten.	Von	* *	*	39
Adeline. Erzählung von Maurice Zermatten				47

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Hotel-Pension Beatus	,		Brienz:	(036)	
Fam. A. Wullimann-			Hotel Bären*	2 81 59	14.— bis 16.—
Riedi, Küchenchef	3 01 57	11.— bis 13.—	Hotel Weißes Kreuz und		
Pension Eiger	3 02 18	11.— bis 12.—	Post°	2 82 59	14.— bis 16.—
-		(Tagespauschal)	Hotel Rößli	2 80 10	11.— bis 12.50
Pension Alpenglühn	3 01 92	ab 9.—	Hotel Pension Schützen°.	2 80 27	10.50 bis 12.50
Hotel Jungfraublick	3 01 81	10.— bis 11.—			
Kinderheim Bergrösli	3 01 06	7 bis 8	Brunnen SZ:	(043)	
			Kurhaus Hellerbad und	` '	
Beckenried:	(041)		Parkhotel	181	13.— bis 20.—
Hotel Sonne		11.50 bis 13.—	Hotel Metropol*,		
Hotel Mond*	6 82 04	ab 11.—	Fam. Hofmann	39	14.— bis 17.—
	(027)		Hotel Rigi, Fam. L. Sigrist*	49	13.— bis 16.—
Bern: Alkoholfr. Rest. Canova	(031) 2 85 36			-	
Restaurant zum	2 85 50		Därligen/Thunersee:	(036)	
Braunen Mutz	0 60 55		Strandhotel du Lac	51 11	13.— bis 15.—
	3 93 51			0111	200
Räblus-Grill u. Pery-Bar .	9 99 91		Davos-Platz:	(002)	
Biel:	(032)		Hotel Alte Post*	(083)	ab 13.50
Hotel-Restaurant	(00-)		Hotel Alte Post	3 34 03	ab 15.50
Volkshaus*	2 54 12	Zimmerpreis 5.—		(0 = 1)	
, 0222			Ebnat-Kappel:	(074)	
Bönigen b. Interlaken:	(036)		Hotel Ochsen	7 28 21	12.50
Hotel Seiler au Lac*	11 08	15.— bis 18.—			
Pension Bel-Air	11 05	11.— bis 12.50	Engelberg	(041)	
Hotel-Pension Chalet du			Hotel Heß, Gebr. Heß*	7 73 66	17.— bis 20.—
Lac	11 07	11.— bis 12.50			pauschal
Pension und Tea-Room			Hotel Schweizerhof*	7 71 05	15.— bis 18.—
Schlößli*	11 24	11.— bis 12.—	Herr Ed. Obrecht		

JUNI



1 9 5 1

Küchenspiegel	
Die Salatschüssel. Von Friedel Strauß	65
Das wichtigste Hilfsmittel der guten Küche.	
Über die Verwendung der Küchenkräuter. Von M. H.	69
Wie ich schließlich zu meinem Beruf kam.	
Antworten auf eine Rundfrage	73
Briefe an die Herausgeber. Die Seite der Leser	91
Blick in die Welt. Von Ernst Schürch	98
Blick auf die Schweiz. Von Peter Dürrenmatt	99
Kinderseite. Joggi und Bleß. Von Hans U. Steger	00

Das Titelbild stammt vom Appenzeller Bauernmaler Johann Baptist Zeller

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionpreiss
Faulensee BE:	(033)		Hotel Terminus°	8 01 09	9.— bis 12.—
Hotel Strandweg*		13.50 bis 15.—	Hotel Falken	8 01 68	10.— bis 11.—
Hotel Seeblick°	5 64 08	12.50 bis 14.—			
Hotel Seerose°		12.50 bis 14.—	Gasternthal (B.O.):	(033)	
Hotel Sternen°		12.— bis 14.—	Hotel Gasternthal-Selden	8 20 63	ab 13.—
Hotel Quellenhof°		11.50 bis 13.—			(Tagespauschal)
Hotel Adler		11.—bis 13.—	Gersau:	(041)	(81
110001114101				83 62 12	14.— bis 17.50
Flims-Fidaz:	(081)		Hotel Muller	03 02 12	14.— DIS 11.50
Kurhaus Fidaz*		12.— bis 15.—			
Trullians Truns	1 22 00		Goldswil:	(036)	
Flims-Waldhaus:	(081)		Hotel du Parc	5 29	12.— bis 14.—
Schloßhotel Flims-	(001)				
Waldhaus*	4 12 45	14.50 bis 18.—	Grindelwald (B.O.):	(036)	
walanaas	1 12 10	11.00 2.13 2.01	Regina-Hotel Alpenruhe*	3 22 51	ab 19.60
Flüelen:	(044)		Hotel Adler*	3 20 17	17.— bis 22.—
Hotel Tell und Post*		ab 13.—	Hotel Belvédère*	3 20 71	ab 15.50
Hotel Ich und 1 ost	0 10	ab 10.	Hotel Villa Sans Souci*	3 20 01	14.— bis 20.—
Flüeli-Ranft:	(041)		Hotel Bernerhof*	3 20 14	13.— bis 17.—
Kur- und Gasthaus	(011)		Hotel Hirschen*	3 20 45	13.— bis 16.—
Flüeli-Ranft	85 12 84	ab 11.—	Gasthaus Pension		
Then-Italit	001201	Garage	Fiescherblick	3 21 64	10.50 bis 13.—
Flums:	(085)	Garage	Hotel Pension Eigerblick.	3 22 32	10.50 bis 12.—
Hotel Gamperdon		ab 11.—			
Hotel Gamperdon	0 31 24	ab 11.	Gstaad:	(030)	
Frutigen (B.O.):	(033)		Hotel Bellevue*	9 41 64	pauschal ab 22.50
Hotel Simplon		11.75 bis 13.—	Hotel Bernerhof*	9 42 51	
Pension und Tea-Room	0 02 13	TI. 10 DIS 10.	Hotel Oldenhorn*	9 44 88	ab 16. —
Sieber-Müller*	8 00 39	ab 10.50	Hotel-Pension Neueret*	9 42 48	
Steber-Muller	0 00 39	an 10.00	moter-i ension ivederet	9 44 40	an 14.00

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Hotel National und			Interlaken-Unterseen:		
Tea Room Rialto*	9 40 61	ab 14.—	Hotel Beausite*	67	13.50 bis 16.—
Alpines Schulheim			Hotel Rößli°	8 37	107.50 bis 126.5
Monbijou	9 42 74				(Wochenpauscha
	/		Hotel Hardermannli* ·	6 01	13.50 bis 16.—
Gunten am Thunersee:	(033)		Hotel Helvetia*	71	102.— bis 120.—
Kurhaus und Parkhotel*.	5 73 73	17.50 bis 24.—	220001 220110024		(Wochenpauscha
Hotel Hirschen*	5 72 38	ab 15.50	Hotel Krone°	78	11.— bis 14.—
Hotel du Lac*	5 72 20	ab 15.—	Hotel Pension Blaukreuz°		II. DIS II.
Hotel Eden u. Elisabeth*.	5 70 15	12.50 bis 15.50	(alkoholfrei)	4 63	11.50 bis 13.—
			Hotel Falken	3 42	12.—
Hotel Bellevue*	5 70 21	12.— bis 15.—	notel Falken	3 42	C30-2000
Pension Guntenmatt	5 70 27	11.— bis 14.—	X	(0.0.6)	(Tagespauschal
			Interlaken-Matten:	(036)	7.707.70
Heiden:	(071)		Hotel Alpina*	1 58	14.50 bis 18.—
Hotel Krone*	9 11 27	13.— bis 18.—	Gasthof Kreuz*	6 40	12.— bis 14.—
Hotel Gletscherhügel	9 11 21	12.— bis 14.50			6
			Iseltwald (B. O.):	(036)	
Hemberg:	(071)		Gasthof du Lac*	3 61 12	ab 12.—
Hotel Löwen°	5 61 10	10.— bis 12.—	Hotel Bären*	3 61 39	11.— bis 13.—
Kurhaus und Café zur Post	5 61 64	9.— bis 10.—	Pension Chalet du Lac°	3 61 27	11.— bis 12.—
indiana dia dare zar i ost	0 01 01	pauschal	Tension chalet du Lac	0 01 21	11. 115 12.
Pension Frohwies, Bächli.	5 61 43	8.— bis 9.—	77 7	(022)	
	5 62 19		Kandersteg:	(033)	
Kinderheim Heidi	5 02 19	5.50 bis 6.—	Hotel Viktoria und Hotel		
	(0.17)		Ritter*	8 21 01	14.50 bis 19.—
Hertenstein:	(041)				
Hotel Hertenstein*	821444	15.— bis 19.—	Hotel Adler*	8 20 21	16.— bis 18.—
			Parkhotel Gemmi*	8 21 32	(Tagespauschal
Hilterfingen BE:	(033)		Sporthotel Bernerhof ^o	8 20 42	16.— bis 18.—
Hotel Bellevue au Lac*	5 92 87	ab 16.50	Sporthotel Bernerhol	0 20 42	
Hotel Marbach*	5 92 18	15.— bis 17.—	(0.1.1		14.50 bis 18.—
Pension Sonnhalde*	5 91 36	11.— bis 12.—	(Schwimm- u. Sonnenb.)	0.00.00	
	0 71 00	220 220	Centralhotel Bellevue	8 20 08	14.— bis 18.—
T 11 1 (DO)	(0.0.6)		und Tea-Room Canova°	8 20 09	A 1 1
Innertkirchen (B.O.):	(036)		Hotel Kurhaus*	8 20 35	14.— bis 16.—
Hotel Hof und Post ^o	502	10.50 bis 12.50	Hotel Doldenhorn °	8 20 71	13.50 bis 16.—
				100	(Tagespauschal
Interlaken	(036)		Hotel Müller*	8 20 04	13.— bis 16.—
Grand Hotel Victoria-	()		Hotel Villa Mon Repos	8 21 97	12.50 bis 14.—
Jungfrau*	2 57	21.— bis 32.—	noter vina mon Repos	0 21 71	
Grand Hotel Beau-Rivage*	7 46	19.50 bis 29.—			(Tagespauschal
Hotel Schweizerhof*	24	18.50 bis 26.—	Hotel Alpenrose°	8 20 70	12.— bis 14.—
	24	10.30 DIS 20.	Hotel Pension Alpina°	8 21 46	13.—
Hotel Metropole u. Mono-	15.00	17 1: 00			(Tagespauschal
pole u. Confiserie Schuh*	15 86	17.— bis 23.—	Hotel-Pension National	8 20 22	12.— bis 13.—
Hotel Carlton*	2 35	17.— bis 22.—		8 20 73	11.50 bis 13.—
Hotel Weißes Kreuz*	1 22	15.50 bis 18.—	Hotel Simplon	0 20 13	
Hotel Interlaknerhof*	1 46	15.50 bis 20.—	mit Massenlager		(Tagespauschal
Hotel du Nord*	1 44	15.50 bis 19.—			
Hotel Oberland und			Hotel Alpenblick°	8 20 29	11.— bis 13.—
Oberländerhof*	85	17.— bis 20.—	Hotel Post*	8 20 23	11.— bis 13.—
Hotel Krebs und Hotel			Pension Erika	2 08 36	11.50
Bellevue*	4 00	17.— bis 20.—			(Tagespauschal
Hotel Splendide*	2 21	15.50 bis 20.—	171	(002)	(
Hotel Hirschen*	2 23	14.50 bis 18.—	Klosters:	(083)	1 70
		120.— bis 130.—	Hotel Vereina*	3 81 61	ab 19. —
Hotel Europe*	75		Café Gotschna-Stübli	3 82 94	
H . I H . *		(Wochenpauschal)			
Hotel Horn*	4 67	15.— bis 18.—	Küsnacht ZH:	(051)	
Hotel de la Paix*	4 28	13.50 bis 16.—	Hotel Sonne	91 02 01	11.— bis 13.—
Hotel Bahnhof-Engl. Hof*	25	13.50 bis 16.—			II. Dis IO.
Hotel Anker*	3 01	105.— bis 125.—		(0.00)	
		(Wochenpauschal)	Langenthal BE:	(063)	
Hospiz Pilgerruhe	2 47	11.— bis 13.—	Hotel Bären*	2 29 41	ab 16.—
Hotel Lötschberg*	2 59	11.50 bis 13.50			
	2 09	11.00 11.5 10.00	Langwies (Grb.):	(081)	
	1			, ,	The same same day
Confiserie Tea-Room P. Deuschle	7 66		Hotel Strela	4 51 52	ab 12.—

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Leissigen (Thunersee): Hotel Kreuz	(036) 3 50 01	10.50 bis 13.50	Hotel Bären* Hotel-Pension Zaugg	5 93 22	12.— bis 14.—
			Längenschachen*	5 91 29	12.— bis 14.—
Lenk (B. O.):	(030)		Pension Erni (alkoholfr.)	5 95 71	10.— bis 12.—
Hotel Sternen*	9 20 09	ab 12.50			
Hotel Krone	9 20 93	11.— bis 13.—	Öschinensee (B.O.):	(033)	
Pension und Tea-Room	0.00.57	1 77 50	Hotel-Pension Öschinen-	0.00.10	70 1: 74
Alpina Pension Alpenruh	9 20 57 9 20 64	ab 11.50 ab 11.—	see	8 20 10	12.— bis 14.—
Kinderheim Bergsonne	9 20 66	ab 11.—			
IIIIdoIIIoiiii Beigeeiiiie	2000	a ä	Parpan (Grb.):	(081)	6
Lenzerheide:	(081)		Hotel Stätzerhorn	4 31 74	
Posthotel	4 21 60	ab 14. —	D (C-1)	(001)	
			Passugg (Grb.): Kurhaus Passugg*	(081)	7.70
Luzern:	(041)		Kumaus Lassugg	2 00 00	ab 19. —
Hotel St. Gotthard	2 55 03	19.— bis 26.—	D	(000)	
Terminus*	2 33 03	19.— DIS 20.—	Pontresina: Parkhotel*	(082) 66231	ab 18.—
A. v. Holzen-Fischbach	2 58 25	ab 15.50	Tarkhoter	0 02 31	ab 10.
Hotel Central*	2 48 30	ab 14.50	Rosenlaui b. Meiringen:	(036)	
Hotel Mostrose und de la			Hotel Kurhaus Rosenlaui.	18	14.— bis 18.—
Tour	2 14 43	14.50 bis 16.—			
Hotel Gambrinus*	2 17 91	ab 13.50	Saanen (B.O.):	(030)	
Hotel Du Théâtre* Hotel Johanniterhof*	2 08 96 3 18 55	12.50 bis 16.— ab 12.—	Hotel Groß-Landhaus-	(000)	
Hotel Waldstätterhof	2 91 66	ab 12.—	Kranichhof°	9 45 25	11.50 bis 13.50
Tioter wardstattermer	2 71 00		Pension Daheim ^o	9 43 10	11.50 bis 12.50
Meiringen BE:	(036)			(000)	
Hotel Baer*	(13)2	15.— bis 18.—	Saanenmöser: Sporthotel*	(030)	75 L: 10
Hotel Brünig-Terminus*.	(13)4	15.— bis 18.—	Sporthotel	9 44 42	15.— bis 18.—
Hotel Adler*	(13)51	14.— bis 16.—			
		(Tagespauschal)	Sachseln: Hotel Kreuz°	(041) 85 14 66	70 50 1: 74
Hotel Hirschen*	(13)17	14.— bis 16.—	Hotel Kreuz	851400	12.50 bis 14.—
Hotel Weißes Kreuz ^o Hotel Du Sauvage*	(13)19	12.— bis 16.—		19 3 1	
Hotel Post	(13)1 (13)39	16.— ab 12.50	San Bernardino:	(092)	
Restaurant Steinbock	(13)33	(Tagespauschal)	Hotel Ravizza u. National* Fam. A. Wellig-Lempen	6 26 07	Altbau 14.50 pau
(alkoholfrei)	(13)211	ab 11.—	ram. A. weing-Lempen	0 20 01	Neubau 15.50 pau
			Spiez:	(033)	
Merligen a. Thunersee:	(033)		Hotel Spiezerhof am See*	5 63 31	ab 17.—
Hotel Beatus*	5 71 83	13.— bis 16.—	Strandhotel Belvédère*	5 69 04	ab 15.—
Hotel des Alpes*	5 71 12	12.— bis 14.—	Hotel Kurhaus Eden*	5 63 18	ab 15.—
Pension du Lac	5 70 29	11.— bis 12.—	Hotel Bahnhof-Terminus*	5 61 88	ab 14.50
	(0.00)		Hotel Krone*	5 65 24	11.50 bis 14.—
Montreux: Hotel National*	(021)	1.1450			/
Hotel National	6 29 34	ab 14.50	Stansstad:	(041)	
N	(001)		Hotel Schützenhaus*	6 71 61	13.— bis 16.50
Montreux-Territet: Hotel Bonivard*	(021) 6 33 58	ab 14. —			Wochenpauschal
Hotel Bomvard	0 33 30	ab 14.—	St. Gallen:	(071)	(w ochenpauschai
70	(007)	~ "	Hotel Hospiz z. Johannes	(0.1)	
Murten: Hotel Enge*	(037) 7 22 69	11.— bis 12.—	Keßler	2 62 56	ab 13.50
Hotel Enge	1 44 09	11. DIS 12.			
Oberhofen a. Thunersee:	(033)		St. Moritz	(082)	18.50 pauschal
Pension Schlößlio	5 92 17	11.— bis 17.—	Hotel Monopol*	3 32 63	padocida
Hotel Kreuz*	5 94 03	15.— bis 16.—	Bellaval, Alkoholfreies	0.00==	
		(Tagespauschal)	Hotel u. Volksheim	3 32 91	
	5 92 61	ab 14.50			
Hotel Montana*			1	10000	I would be a second of the sec
Hotel Montana* Hotel Pension Ländte*	5 91 66	13.50 bis 15.— (Tagespauschal)	St. Moritz-Dorf: Hotel Albana*	$\begin{pmatrix} (081) \\ 3 & 31 & 21 \end{pmatrix}$	pauschal 23.50

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Thun:	(033)		Wengen:	(036)	
Hotel Falken*	2 19 28	15.50 bis 19.50	Hot. Terminus-Silberhorn*	45 05	15.—
Hotel Emmental°	2 23 06	10.— bis 12.—			
			Wilderswil BE:	(036)	
Tiefencastel:	(081)		Hotel Kurhaus Belmont*	347	13.— bis 16.—
Tiefencastel: Hotel Albula*	2 51 21	Zimmer ab 3.80	Hotel Alpenrose*	166	13.— bis 15.—
Hotel Albula	2 31 21	Zimmer ab 3.00	Hotel Bären*	185	13.— bis 15.—
XI - (75)	(0.7.4)		Hotel Alpenblick*	$12\ 54$	12.— bis 15.—
Unterwasser/Toggenb.:	(074)	1.70			95.— bis 110.—
Hotel Säntis*	7 41 41	ab 13.—			(Wochenpauschal)
Hotel Alpina°	7 42 25	ab 10.50	Park-Hotel des Alpes*	. 263	ab 12.—
			Hotel Balmer u. Bahnhof*	305	12.— bis 14.—
Vitznau:	(041)		Hotel Jungfrau*	197	12.— bis 14.—
Hotel Kreuz*		13.— bis 16.—	Gasthof-Pension Heimat*	508	11.50 bis 14.—
Pension Flora, am See* .	6 00 30	11.— bis 14.50	Pension Gasthof Sternen .	521	ab 10.—
			Erholungsheim		
Weesen am Walensee:	(058)		Schönbühl*	345	10.— bis 14.—
Strandhotel du Lac°	4 50 04	12.50 bis 16.—			
Hotel Rößli*	4 50 08	10.50 bis 12.50	Wilderswil-Unspunnen:	(036)	
Pension Schönau	4 50 79	9.50 bis 10.—	Hotel Pension Schlößli	316	10.— bis 12.—
W7	(0.41)		Wildhaus/Toggenburg:	(074)	
Weggis: Hotel Post-Terminus*	(041) 73151	15.— bis 20.—	Hotel Toggenburg*	7 41 07	11.— bis 13.50
Hotel du Lac*		15.— bis 20.— 15.50 bis 19.—	Kurhaus Schönau°	7 42 01	11.— bis 13.—
Hotel Schweizerhof*		15.50 bis 19.—	Pension Friedegg	7 43 08	10.— bis 13.—
Hotel Alpenblick*		13.50 bis 19.— 14.— bis 19.—	Pension Sonnenheim	7 41 51	10.50 bis 12.50
Hotel Central am See*		14.— bis 19.—	Pension Kambli°	7 41 91	9.— bis 10.50
		14.— bis 16.—			
Hotel Felsberg* Hotel St. Gotthard*	7 30 05	12.— bis 16.—	Winterthur:	(052)	
Pension Lindengarten		10.— bis 11.50	Hotel Krone*	2 19 33	14.50 bis 16.—
Hotel Bühlegg*		10.— bis 11.50 108.— bis 134.—		10.15:	
Hotel Dumegg	041145	(Wochenpauschal)	Zug:	(042)	
		(wochenpauschai)	Hotel Löwen*	4 00 73	Gesellschaftssäle

HEILBÄDER IN DER SCHWEIZ

WI	0	ner	U a	+0	1577	lo a	

* Fließendes Wasser in allen Zimmern. O Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Affoltern am Albis: Kneipp-Kurhaus Arche	(051) 946403	12.— bis 17.—	Hotel St.Gallerhof* Hotel Bahnhof Rosen-	8 14 14	13.50 bis 18.—
Baden: Hotel Verenahof* Hotel Bären* Hotel Blume* Hotel Hirschen* Badhotel Adler° Hotel Post Pension Sonnenblick Heilstätte Schiff	(056) 2 52 51 2 51 78 2 55 69 2 69 66 2 57 66 2 64 21 2 24 09	14.50 bis 24.— 13.50 bis 16.50 12.— bis 15.— 10.50 bis 14.— 10.50 bis 13.— 9.—	garten* Hotel Krone Villa Luisa* Hotel Ochsen Pension Bergadler* Fräulein Fitzi Tea-Room Soldanella	8 15 56 8 13 03 8 14 28 9 18 13 8 15 10	12.50 bis 15.— 12.50 bis 15.50 ab 11.— bis 13.— Pauschal 96.— bis 103.— Pauschal ab 96.— mit Garten
Bad Ragaz: Grand Hotel Hof Ragaz* Hotel Lattmann* Badhotel Tamina* Parkhotel Flora*		18.— bis 25.— 14.50 bis 19.50 14.50 bir 19.50	Brunnen: Kurhaus Hellerbad und Parkhotel*	(043)	13.— bis 20.—
rarkhotel flora	8 13 87	14.— bis 19.— Pauschal 115.50 bis 150.50	Bad Schinznach: Bad Schinznach AG.*	(056) 4 41 11	



Herren und Knabenkleider

ZÜRICH, Sihlstraße 43 OERLIKON, Schulstraße 37

Baden, Rüti, Winterthur

Arbon, Basel, Chur, Frauenfeld, St. Gallen, Glarus, Herisau, Lenzburg, Luzern, Olten, Romanshorn, Schaffhausen, Stans, Wil/SG, Wohlen, Zug
Depots in Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Interlaken, Thun, Schwyz, Einsiedeln,
Wolhusen, Sion, Montreux, Fribourg